



MOPEDIA®

ITALIANO

SEDIA DOCCIA PIEGHEVOLE

MANUALE DI ISTRUZIONI

INDICE

1. CODICE	pag.3
2. INTRODUZIONE.....	pag.3
3. DESTINAZIONE D'USO.....	pag.3
4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE	pag.3
5. AVVERTENZE GENERALI	pag.3
6. DESCRIZIONE GENERALE.....	pag.4
7. MONTAGGIO.....	pag.4
8. PRIMA DI OGNI USO	pag.4
9. PULIZIA E DISINFEZIONE	pag.4
9.1 Pulizia	pag.4
9.2 Disinfezione	pag.4
10. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO	pag.4
10.1 Condizioni di smaltimento generali	pag.4
11. CARATTERISTICHE TECNICHE	pag.4
12. GARANZIA	pag.5
13. RIPARAZIONI	pag.5
13.1 Riparazione in garanzia	pag.5
13.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia	pag.5
13.3 Prodotti non difettosi	pag.5
14. RICAMBI.....	pag.5
15. CLAUSOLE ESONERATIVE	pag.5

Dispositivo Medico di classe I

D.Lgs 24/02/97 n.46 attuazione della direttiva CEE 93/42 e successive modifiche

1. CODICE

RS826 Sedia da doccia pieghevole con schienale

2. INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto un ausilio della linea **MOPEDIA** by Moretti. Il sedile da doccia Moretti è stato progettato e realizzato per soddisfare tutte le vostre esigenze per un utilizzo pratico, corretto e sicuro. Questo manuale contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso del dispositivo da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare il sedile. In caso di dubbi vi preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Nota Controllare che tutte le parti del prodotto non abbiano subito danni durante la spedizione. In caso di danni non utilizzare il prodotto e contattare il rivenditore per ulteriori istruzioni

3. DESTINAZIONE D'USO

Il sedile da doccia Moretti è destinato all'ausilio di persone disabili o con difficoltà motorie durante le operazioni di pulizia in bagno.

ATTENZIONE!



- È vietato l'utilizzo del seguente dispositivo per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale
- Moretti S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni derivanti da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche

4. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Moretti S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa Moretti S.p.A. è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui dispositivi medici e successive modifiche. A tal scopo Moretti S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII della suddetta direttiva
2. I dispositivi in oggetto **NON SONO STRUMENTI DI MISURA**
3. I dispositivi in oggetto **NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE**
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione **NON STERILE**
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I
6. **NON È CONSENTITO** utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla Moretti S.p.A.
7. Moretti S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE e successive modifiche

5. AVVERTENZE GENERALI

- Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale
- Mantenere il prodotto imballato lontano da qualsiasi fonte di calore in quanto l'imballo è fatto di cartone
- La vita utile del dispositivo è determinata dall'usura di parti non riparabili e/o sostituibili
- Prestare sempre molta attenzione alla presenza di parti in movimento che potrebbero causare intrappolamenti agli arti e lesioni personali
- Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini

6. DESCRIZIONE GENERALE

RS826

Sedia da doccia con struttura in alluminio verniciato e seduta in ABS, pieghevole per ridurre l'ingombro durante lo stoccaggio. Puntali in gomma antiscivolo, regolabile in altezza.

7. MONTAGGIO

Per assemblare l'ausilio **RS826** seguire le istruzioni riportate sotto:

1. Alzare il sedile
2. Ruotare le due parti laterali sul fronte
3. Abbassare il sedile fissandolo nelle guide delle due parti laterali
4. Inserire le 4 gambe negli appositi tubi della struttura
5. Regolare l'altezza

Regolazione dell'altezza

Togliere le 4 clips. Regolare l'altezza delle 4 gambe secondo le proprie necessità. Riposizionare le 4 clips nei fori corrispondenti per bloccare le gambe all'altezza prescelta. Assicurarsi con il fermo sia penetrato completamente nel foro.

8. PRIMA DI OGNI USO

- Verificare sempre lo stato di usura delle parti in modo tale da garantire un utilizzo del dispositivo in totale sicurezza per persone e cose
- Verificare il corretto assemblaggio del dispositivo

9. PULIZIA E DISINFEZIONE

9.1 Pulizia

Utilizzare acqua calda e del sapone neutro. Successivamente asciugare bene prima dell'utilizzo.

9.2 Disinfezione

Se è necessario effettuare una disinfezione del prodotto utilizzare un comune detergente disinfettante.

N.B. Evitare assolutamente di utilizzare prodotti acidi, alcalini o solventi come ad esempio l'acetone o il diluente.

10. CONDIZIONI DI SMALTIMENTO

10.1 Condizioni di smaltimento generali

In caso di smaltimento del dispositivo non usare mai i normali sistemi di conferimento dei rifiuti solidi urbani. Si raccomanda invece di smaltire il dispositivo attraverso le comuni isole ecologiche comunali per le previste operazioni di riciclo dei materiali utilizzati.

11. CARATTERISTICHE TECNICHE

Dimensioni RS826:

 L: 52 cm  P: 53 cm  H: 94 cm

Seduta:

40 x 40 cm

Altezza dei braccioli dalla seduta:

16 ÷ 18,5 cm

Regolazione in altezza della seduta:

48 - 53,5 cm



Peso:

4,2 kg



Portata massima:

120 kg

12. GARANZIA

Tutti i prodotti Moretti sono garantiti da difetti di materiale o fabbricazione per un periodo di 2 (due) anni dalla data di vendita del prodotto, salvo eventuali esclusioni e limitazioni specificate di seguito. Questa garanzia non è valida in caso di uso improprio, abuso o modifica del prodotto e per la mancata aderenza alle istruzioni per l'uso. La corretta destinazione d'uso del prodotto è indicata nel manuale d'uso.

Moretti non è responsabile di danni risultanti, di lesioni personali o quant'altro causato o relativo all'installazione e/o all'uso dell'apparecchiatura non scrupolosamente conforme alle istruzioni riportate nei manuali per l'installazione, il montaggio e l'uso.

Moretti non garantisce i prodotti Moretti contro danni o difetti nelle seguenti condizioni: calamità naturali, operazioni di manutenzione o riparazione non autorizzate, danni derivanti da problemi dell'alimentazione elettrica (dove prevista), utilizzo di parti o componenti non forniti da Moretti, mancata aderenza alle linee guida e istruzioni per l'uso, modifiche non autorizzate, danni di spedizione (diversa dalla spedizione originale da Moretti), oppure dalla mancata esecuzione della manutenzione così come indicato nel manuale.

Non sono coperti da questa garanzia componenti usurabili se il danno è da imputarsi al normale utilizzo del prodotto.

13. RIPARAZIONI

13.1 Riparazione in garanzia

Nel caso in cui un prodotto Moretti presenti difetti di materiale o fabbricazione durante il periodo di garanzia, Moretti valuterà con il cliente se il difetto del prodotto è coperto dalla garanzia. Moretti, a sua insindacabile discrezione, può sostituire o riparare l'articolo in garanzia, presso un rivenditore Moretti specificato o presso la propria sede. I costi della manodopera relativi alla riparazione del prodotto possono essere a carico di Moretti se si determina che la riparazione ricade nell'ambito della garanzia. Una riparazione o sostituzione non rinnova né proroga la garanzia.

13.2 Riparazione di un prodotto non coperto dalla garanzia

Si può restituire, affinché sia riparato, un prodotto non coperto dalla garanzia solo dopo aver ricevuto autorizzazione preventiva dal servizio clienti Moretti. I costi della manodopera e di spedizione relativi a una riparazione non coperta dalla garanzia saranno completamente a carico del cliente o del rivenditore. Le riparazioni su prodotti non coperti dalla garanzia sono garantite per 6 (sei) mesi, a decorrere dal giorno in cui si riceve il prodotto riparato.

13.3 Prodotti non difettosi

Il cliente sarà avvisato se, dopo avere esaminato e provato un prodotto restituito, Moretti conclude che il prodotto non è difettoso. Il prodotto sarà restituito al cliente e saranno a suo carico i costi di spedizione dovuti alla restituzione.

14. RICAMBI

I ricambi originali Moretti sono garantiti per 6 (sei) mesi a decorrere dal giorno in cui si riceve il ricambio.

15. CLAUSOLE ESONERATIVE

Salvo quanto specificato espressamente in questa garanzia ed entro i limiti di legge, Moretti non offre nessun'altra dichiarazione, garanzia o condizione, espressa o implicita, comprese eventuali dichiarazioni, garanzie o condizioni di commerciabilità, idoneità per uno scopo particolare, non violazione e non interferenza. Moretti non garantisce che l'uso del prodotto Moretti sarà ininterrotto o senza errori. La durata di eventuali garanzie implicite che possano essere imposte dalle norme di legge è limitata al periodo di garanzia, nei limiti delle norme di legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni sulla durata di una garanzia implicita oppure l'esclusione o la limitazione di danni accidentali o indiretti in relazione a prodotti per i consumatori. In tali stati

o paesi, alcune esclusioni o limitazioni di questa garanzia possono non applicarsi all'utente. La presente garanzia è soggetta a variazioni senza preavviso.



CERTIFICATO DI GARANZIA

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____



MORETTI S.P.A.

Via Bruxelles, 3 - Melegnano 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com

MADE IN P.R.C.

Note



MOPEDIA®

ENGLISH

FOLDING SHOWER CHAIR

INSTRUCTION MANUAL

INDEX

1. CODE.....	pag.3
2. INTRODUCTION.....	pag.3
3. INTENDED USE	pag.3
4. EC DECLARATION OF CONFORMITY	pag.3
5. GENERAL WARNING	pag.3
6. GENERAL DESCRIPTION	pag.4
7. ASSEMBLING	pag.4
8. BEFORE USE	pag.4
9. CLEANING AND DISINFECTION	pag.4
9.1 Cleaning	pag.4
9.2 Disinfection	pag.4
10. CONDITIONS OF DISPOSAL	pag.4
10.1 General conditions of disposal	pag.4
11. TECHNICAL FEATURES	pag.4
12. WARRANTY	pag.5
13. REPAIR	pag.5
13.1 Warranty repair.....	pag.5
13.2 Repair not covered by warranty	pag.5
13.3 Non-defective device	pag.5
14. SPARE SPARTS	pag.5
15. EXEMPT CLAUSES	pag.5

I Class Medical Device
according to Directive 93/42/EEC and further modifications

1. CODE

RS826 Foldable shower chair with backrest

2. INTRODUCTION

Thank you for purchasing a **MOPEDIA** bath device by Moretti S.p.A. product range. This user's manual provides some suggestions as how to correctly use the product you have chosen and gives some valuable advice for your safety. Please read through the manual carefully before using the product. Should you have any queries, please contact your retailer for advice and assistance. In case of doubts, we recommend to contact the dealer who can help and advice you properly.

Note: Check if any part has shipping damages and test before using. In case of damage, do not use the device. Contact your dealer for further instructions.

3. INTENDED USE

The shower by Moretti is intended for disable patient assistance in bath tub

CAUTION!


- Do not use the product for a purpose not indicated in this manual
- Moretti S.p.A. declines all responsibilities for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product
- The manufacturer reserves the right to change the information contained in this document without previous notice.

4. EC DECLARATION OF CONFORMITY

Moretti S.p.A. hereby declares, under its own exclusive responsibility, that the products manufactured and sold by Moretti S.p.A. and belonging to the bath aids category are in compliance with the applicable provisions outlined in the Medical Devices Directive 93/42/EEC and further modifications. To this end Moretti S.p.A. guarantees and declares as follows, under its own responsibility:

1. The devices in question satisfy the essential requirements of Annex I of directive 93/42/ EEC as prescribed by Annex VII of the above directive
2. The devices in question **ARE NOT MEASUREMENT DEVICES**
3. The devices in question **ARE NOT INTENDED FOR CLINICAL INVESTIGATION**
4. The devices in question are sold in **NON STERILE** packing
5. The devices in question should be considered as belonging to class I
6. **DO NOT** use/install the devices in question for any other purpose than that expressly indicated by Moretti S.p.A.
7. Moretti S.p.A. maintains and submits the documentation certifying conformity with Directive 93/42/EEC to the proper authorities and further modifications

5. GENERAL WARNINGS

- **DO NOT** use this product or any available optional equipment without first completely reading and understanding this instruction manual. If you are unable to understand the warnings, cautions or instructions, contact a healthcare professional, dealer or technical personnel before attempting to use this equipment, otherwise injury or damage may occur
- Keep the packed bath chair away from heat sources
- **SERVICE LIFE**- the product use limit is defined by the wear of the parts
- **ALWAYS** keep hands and fingers clear of moving parts to avoid injury
- **DO NOT** allow children to play on or operate the bath chair

6. GENERAL DESCRIPTION

RS826

Shower chair with aluminum frame and ABS seat, folding to save space during storage. Non-slip rubber tips, height adjustable legs.

7. ASSEMBLING

To assembly the **RS826** please follow instructions below:

1. Raise the seat
2. Rotate the two sides on the front
3. Lower the seat and fix it into the guides of the two sides
4. Insert the 4 legs into the frame tube
5. Adjust leg height

Height adjustment

To adjust the height of the seat, remove the C-clips and adjust the height of the 4 legs according to the patient needs. Insert again the C-clips to fix the legs at the desired height. Make sure the C-clip is well inserted in the hole.

8. BEFORE USE

- Check if the frame is damaged in order to guarantee a safe use for people and things
- Check the correct assembly of the device

9. CLEANING AND DISINFECTION

9.1 Cleaning

Use a damp cloth and mild soap. Then dry thoroughly before use

9.2 Disinfection

If you need to disinfect the device use a common disinfectant cleaner

Note: Never use acids, alkalis or solvents such as acetone

10. CONDITIONS OF DISPOSAL

10.1 - General conditions of disposal

In case of disposal don't use the inserting container for municipal waste. We recommend to dispose the bath chair in the appropriate disposal areas for recycling.

11. TECHNICAL FEATURES

Dimension RS826:

 L: 52 cm  P: 53 cm  H: 94 cm

Seat:

40 x 40 cm

Armrest height from the seat:

16 ÷ 18,5 cm

Seat height adjustment:

48 - 53,5 cm



Weight:

4,2 kg



Max weight:

120 kg

12. WARRANTY

Moretti products are guaranteed from material or manufacturing faults for a period of (two) 2 years from the purchasing date, subject to any limitations and exclusions specified below. The warranty does not apply in case of damages caused by improper use, abuse or modification of the product, and the warranty will not be valid if the instructions for use are not strictly followed. The correct intended use of the device is specified in this manual.

Moretti is not responsible for damages resulting from personal injury or otherwise caused by or in relation to wrong installation or improper use. Moretti does not guarantee the products against damage or defects in the following conditions: natural disaster, not authorized maintenance or repair, damage due to power supply problems (where provided) use of spare parts not supplied by Moretti, improper use, not authorized alteration, shipping damage (other than original shipment by Moretti), or in case of insufficient maintenance as indicated in the manual. The warranty doesn't cover components subject to wear and tear during the correct use of the device.

13. REPAIR

13.1 Warranty repair

In the event that a product Moretti to be defective in material or manufacturing faults during the warranty period, Moretti will confirm with customer if the fault can be covered from warranty. Moretti, in its sole discretion, can repair or replace the item under warranty at a Moretti dealer or at Moretti location. The labor cost for the repair may be charged to Moretti if the repair is covered by warranty. Repair or replacement does not renew or extend the warranty.

13.2 Repair not covered by warranty

A product not covered by warranty can be returned for repairing only after receiving prior authorization from Moretti customer service. The labor and shipping costs for a repair not covered by warranty will be fully borne by the customer or dealer. Repairs of products not covered by warranty are warranted for six (6) months from the date you receive the product repaired.

13.3 Non-defective device

The customer will be informed if, after having examined and tested returned product, Moretti claims that the product is not defective. In this case the good will be returned to the customer, all shipping costs will be paid by customer.

14. SPARE SPARTS

The original Moretti spare parts are guaranteed for 6 (six) months from the receiving date.

15. EXEMPT CLAUSES

Except as expressly specified in this warranty and within the limits of the law, Moretti does not offer any representation, warranty or condition, express or implied, including any representations, warranties or conditions of merchantability, fitness for a particular purpose, non-infringement and interference. Moretti does not warrant that the use of the product Moretti will be uninterrupted or error free. The duration of any implied warranties that may be imposed by law are limited to the warranty period, within the limits of the law. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages in connection with products for consumers. In such states or countries, certain disclaimers and limitations of this warranty may not apply to you. This warranty is subject to change without notice.

**WARRANTY CERTIFICATE**

Product _____

Purchased on (date) _____

Retailer _____

Address _____ Town/city _____

Sold to _____

Address _____ Town/city _____



Via Bruxelles, 3 - Meleto 52022 Cavriglia (Arezzo) Tel. +39 055 96 21 11

www.morettispa.com email: info@morettispa.com**MADE IN P.R.C.**

Notes

MORETTI S.p.A.

Via Bruxelles, 3 - Meleto
52022 Cavriglia (Arezzo)

Tel. +39 055 96 21 11
Fax. +39 055 96 21 200

www.morettispa.com
info@morettispa.com